

KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI

## OBAVEŠTENJE O UGOVORU

### Retender

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

Po članu 41 Zakona br. 04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br. 04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092



Datum pripreme obaveštenja: 31.08.2022

|             |                   |
|-------------|-------------------|
| Nabavka br. | 621-22-8981-5-2-1 |
| Interni br. | 621-2022-008-521  |

Ovo obaveštenje je pripremljeno na JEZICIMA:

Albanski ☒

Srpski ☒

Engleski ☐

### DEO I: UGOVORNI AUTORITET

#### I.1 IME, ADRESA I UGOVORNOG AUTORITETA (UA)

|                                                                                                            |                   |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------|
| Zvaničan naziv: KUVENDI I KOMUNES DRAGASHI                                                                 |                   |                        |
| Adresa UA: DRAGASH                                                                                         |                   |                        |
| Grad: DRAGASH                                                                                              | Poštanski broj: - | Zemlja: Kosovo         |
| Lice za kontakt: Nuro Ismaili                                                                              |                   | Telefon: 038-200-45509 |
| Email: nuro.ismaili@yahoo.com                                                                              |                   | Fax:                   |
| Internet adresa: (po potrebi): <a href="http://kk.rks-gov.net/dragash/">http://kk.rks-gov.net/dragash/</a> |                   |                        |

Ugovor obuhvata zajedničku nabavku

Da ☐

Ne ☒

Ugovor se dodeljuje od strane Centralne agencije za nabavke

Da ☐

Ne ☒

**Ukoliko da**, specifikuj identitet svih Ugovornih Autoriteta koji imaju pravo da naručuju pod uslovima ugovora ili referiši se na Aneks

## DEO II: PREDMET UGOVORA

### II.1 OPIS

#### II.1.1 Naslov ugovora koji je dodelio ugovorni autoritet:

**Izgradnja kanalizacije u selu Bucje - PONAVALJANJE-2X (dvogodišnji projekat)**

#### II.1.2 Vrsta ugovora i lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja

*(odabрати samo jednu kategoriju –radovi, snabdevanje ili usluge –koja najviše odgovara posebnom predmetu vašeg ugovora)*

☒ Rad

☐ Snabdevanje

☐ Usluge

☒ Izvršenje

☐ Plan i izvršenje

☐ Ostvarivanje, bilo kojim sredstvima, posla, odgovarajući na uslove

☐ Kupovina

☐ Finansijski zakup (lizing)

☐ Zakup

☐ Kupovina na kredit

☐ Njihovo kombiniranje

Glavna tačka ili lokacija radova, mesto isporuke ili izvršavanja usluge

**Bucje**

#### II.1.3 Obaveštenje obuhvata

☐ Sastavljanje jednog javnog okvirnog ugovora

#### II.1.4 Informacije o javnom okvirnom ugovoru *(po potrebi)*

Javni okvirni ugovor sa jednim ekonomskim operaterom

☐

Javni okvirni ugovor sa nekoliko ekonomskih operatera

☐

Izvršenje ugovora:

Poziv/Poruka

☐

Pomoćni ugovor/Mini-konkurencija

☐

**Trajanje javnog okvirnog ugovora:** u mesecima:

#### II.1.5) Kratak opis predmeta ugovora

**• IZGRADNJA FEKALNE KANALIZACIJE - L = 1368m' • kao i druge elemente navedene u tenderskom dosijeu**

#### II.1.6) Klasifikacija po zajedničkom rečniku nabavki (ZRN):

**45000000-7**

II.1.7) Varijante su prihvaćene:    Da ☐        Ne ☒

II.1.8) Podela na grupe: Da ☐ Ne ☒

II.1.10) Predviđena vrednost ugovora: 35.000,00

## II.2) KOLIČINA ILI POLJE UGOVORA

Količina ili opšto polje: (uključujući sve grupe i opcije, po potrebi)

• IZGRADNJA FEKALNE KANALIZACIJE - L = 1368m' • kao i druge elemente navedene u tenderskom dosijeu

## II.3) TRAJANJE UGOVORA ILI VREMENSKI ROK ZA ZAVRŠETAK

Trajanje u mesecima ili u danima (od dodele ugovora)  
ili

Početak 26.09.2022

Završetak 30.08.2023

## DEO III: PRAVNE, EKONOMSKE, FINANSIJSKE I TEHNIČKE INFORMACIJE

### III.1) USLOVI KOJI SE ODOSE NA UGOVOR

III.1.1) Traži se garancija izvršavanja Da ☒ Ne ☐

Ako je odgovor da, iznos garancije izvršavanja EUR ili min 10 % vrednosti ugovora % od vrednosti ugovora.

III.1.2) Dobiti zakonski oblik od grupisanih ekonomskih operatera kojima ugovor treba da se dodeli (po potrebi):

Zahtevi i obaveze iz člana 30. ZJN za konzorcijum Zahtevi i obaveze iz člana 71. LPP za stvaranje grupe. I u slučaju Konzorcijuma i u stvaranju grupe svi članovi moraju biti registrovani u e-nabavci zajedno ili odvojeno.

III.1.3 Ostali određeni uslovi čiji je predmet izvršenje ugovora: Da ☒ Ne ☐

Ako da, opiši posebne uslove

Garancija za izvršenje ugovora je najmanje 10% od vrednosti potpisanog ugovora od dana potpisivanja ugovora sa rokom važenja do 30.09.2023

### III.2) USLOVI ZA UČEŠĆE

III.2.1) Uslovi podobnosti

1) Izjava pod zakletvom da Ekonomskih Operater ispunjava uslove iz člana 65 stav 65.1 tacka 1.1; 1.2; 1.3 ZJN

2) ekonomski operater mora da dostavi dokument izdat od nadležnog suda ili upravnih organa mesta osnivanja ponuđača kojim se potvrđuje da ekonomski operater ispunjava uslove podobnosti iz člana 65 ZJN, stavovi 3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 3.6, 4.1, 4.2 i 4.4

3) Ekonomski operater ne sme biti delinkvent

Traže se dokumentovani dokazi:

1) Izjava pod zakletvom, potpisan i overen od strane ponu aea koristec i obrazac u Aneksu-2 tenderske dokumentacije

2) Uverenje izdato od nadležnog suda (kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatora koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument)

3) Potvrda izdata od strane Poreske uprave

|                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| (prekršitelj) u plaćanju poreza najmanje do poslednjeg tromesečja                                                        | zemlje osnivanja ekonomskog operatera (Kopija). Potvrda je potrebna samo od ekonomskog operatera koji je predložen za dodelu ugovora i koji je dostavljen Ugovornom autoritetu pre objavljivanja odluke o dodeli ugovora (Važeci dokument) • Ako ekonomski operater kome je dodeljen ugovor ne obezbedi Uverenja od strane Poreske administracije Kosova-a i Privrednog suda pre obaveštenja o dodeli ugovora bice mu oduzeta garancija tendera i autoritet za ugovaranje ce nastaviti sa sledecim operatorom. |
| <b>III.2.2) Profesionalna podobnost</b>                                                                                  | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1. Registracija ekonomskog operatera u relevantni stručni, poslovni ili korporativni registar                            | 1. Kopija potvrde o registraciji preduzećaKopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 2. Registrovanje fiskalnog broja za lokalne kompanije                                                                    | 2. Potvrda fiskalnog broja-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| 3. Potvrda o PDV-u                                                                                                       | 3. Potvrda o PDV-u-Kopija                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>III.2.3) Ekonomski i finansijski kapaciteti</b>                                                                       | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>III.2.4) Tehničke i profesionalne mogućnosti</b>                                                                      | Traže se dokumentovani dokazi:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 1. Završeni ugovori najmanje (52500.00 €) sličnog prirode (izgradnja kanalizacije, izgradnja vodovoda)                   | 1. Ugovori, Lista ugovora iz slične oblasti (izgradnja kanalizacije, izgradnja vodovoda), priložene reference ili zapisnici o prihvatanju uspešno završenih radova, sa naznakom vrednosti, datuma, prirode i lokacije projekata u poslednje tri godine, važeć i do datuma obaveštenja o ugovoru. U slučaju konzorcijuma lider mora da obezbediti najmanje 60% potrebnih projekata (izgradnja kanalizacije, izgradnja vodovoda) završenih u poslednje tri godine (zapisnici o tehničkom prijemu ili reference). |
| 2. Rukovodilac projekta - Diplomirani inženjer građevine - smer hidrotehnike- (bačelor, master ili diplomirani inženjer) | 2. Kopija odgovarajuće diplome, CV, važećeg ugovora sa ekonomskim operatorom ili sporazuma o saradnji sa ovim projektom koji su potpisale obe strane. Izjava o rukovodiocu projekta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

### III.3) Uslovi specifični za ugovore o uslugama

|                                                                                                             |                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| III.3.1) Izvršenje usluga je rezervisano za određenu profesiju                                              | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, reference na relevantan zakon, uredbu ili administrativnu odredbu                        |                                                         |
| III.3.2) Pravna lica treba da daju imena i profesionalne kvalifikacije osoblja odgovornog za vršenje usluga | Da <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |

**DEO IV: PPOSTUPAK****IV.1) VRSTA POSTUPKA**

|                                     |                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | <b>Otvoreni</b>                   |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Ograničeni</b>                 |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Konkurentni sa pregovorima</b> |
| <input type="checkbox"/>            | <b>Kvotiranje cena</b>            |

**IV.1.2) Ograničenja u broju operatera koji će biti pozvani na tenderisanje** (*ograničeni ili konkurentni postupak sa pregovorima*)

Na bazi primljenih aplikacija, najviše 6 kandidata će biti pozvani da predaju detaljne tednere ovog ugovora. Ako više od 6 kvalifikovanih kandidata ispunjavaju gore navedene kriterijume za izbor, relevantne prednosti i slabosti aplikacija ovih kandidata će se ponovo razmatrati da bi se identifikovali šest najboljih aplikacija za tenderski postupak. Jedini faktori koji će se uzeti u obzir tokom ovog ponovnog razmatranja su:

**IV.1.3) Smanjivanje broja operatera tokom pregovora** (*konkurentni postupak sa pregovorima*)

Vodi pregovore u sukcesivnim fazama kako bi se smanjio broj pregovaračkih ponuda

Da ☐ Ne ☐

Ugovorni autoriteti mogu da dodele ugovore na osnovu početnih tendera bez pregovora

Da ☐ Ne ☐

**IV.1.4) Minimalan broj kandidata koji će biti pozvani da predaju početne tendere je:****IV.1.5) Informacije o elektroničkoj aukciji**

Elektronička aukcija se primenjuje: Po ☐ Jo ☒

Dodatne informacije o elektroničkoj aukciji:

## IV.2) KRITERIJUMI ZA DODELU

|                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> Najniža cena                 |
| ili                                                              |
| <input type="checkbox"/> Ekonomski najpovoljniji tender u smislu |
| <div></div>                                                      |

## IV.3) ADMINISTRATIVNE INFORMACIJE

|                                                                                                       |                             |                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>IV.3.1) Prethodne publikacije koje se tiču istog ugovora</b>                                       | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/>                             |
| Ako da,                                                                                               |                             |                                                                    |
| Prethodno obaveštenje o nameri      od                                                                |                             |                                                                    |
| Druge ranije objave (ako je primjenjivo)                                                              |                             |                                                                    |
| od                                                                                                    |                             |                                                                    |
| od                                                                                                    |                             |                                                                    |
| <b>Dokumenta se plaćaju</b>                                                                           | Da <input type="checkbox"/> | Ne <input checked="" type="checkbox"/>                             |
| Ako je da, cena      EUR                                                                              |                             |                                                                    |
| Uslovi i metoda plaćanja:                                                                             |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.2) Vremenski rok za prijem tendera ili zahteva za učešće</b>                                  |                             |                                                                    |
| Datum <b>21.09.2022</b>                                                                               | vreme: <b>13:30:00</b>      | mesto: <b>e-prokurimi.rks-gov.net</b>                              |
| <b>IV.3.3) Vremenski rok za prijem tendera /zahteva za učešće je skraćen</b>                          |                             |                                                                    |
|                                                                                                       |                             | Da <input type="checkbox"/> Ne <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, navedite razloge                                                                   |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.4 ) Da li je potrebna garancija tendera</b>                                                   |                             |                                                                    |
|                                                                                                       |                             | Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> |
| Ako je odgovor da, iznos garancije tendera <b>1000.00€</b>                                            |                             |                                                                    |
| Validnost garancije tendera u danima <b>90</b> ili mesecima                                           |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.5) Period validnosti tendera</b>                                                              |                             |                                                                    |
| Do datuma:      ili Trajanje u danima <b>60</b> ili      mesecima                                     |                             |                                                                    |
| <b>IV.3.6) Sastanak otvaranja tendera</b>                                                             |                             |                                                                    |
| Datum: <b>21.09.2022</b> vreme: <b>13:30:00</b> mesto: <b>Zgrada Opštine Dragaš, kancelarija br 8</b> |                             |                                                                    |

## DEO V: ODGOVARAJUĆE INFORMACIJE

## V.1 ŽALBE

Svaka zainteresovana strana može da uloži žalbu ugovornom autoritetu, na osnovu člana 108/A Zakona br.04/L-042 o javnim nabavkama Republike Kosova, izmenjen i dopunjen Zakonom br.04/L-237, Zakonom br. 05/L-068 i Zakonom br. 05/L-092 na navedenoj adresi u delu I ovog obaveštenja o ugovoru.

## V.2) DODATNE INFORMACIJE

Ekonomski operater imaće pravo da preda tender, zahtev za učešće i druga potrebna dokumenta ili dosijee koji se dozvoljavaju tokom vršenja aktivnosti nabavke na albanskom, srpskom ili engleskom jeziku.

*Dodaj ostale informacije: :[kao što je pred-konferencija, poseta radionicama, itd.]*

**Upozorenje! •Ponude se moraju podnijeti samo elektronskim putem. • Ako ekonomski operater kome je dodeljen ugovor ne obezbedi Uverenja od strane Poreske administracije Kosova-a i Privrednog suda pre obaveštenja o dodeli ugovora bice mu oduzeta garancija tendera i autoritet za ugovaranje ce nastaviti sa sledecim operatorom. •ISPLATA •Godina 2022-10- 20 000.00€ •Godina 2022-22- 5 000.00€ •Godina 2023- 10 000.00€**